

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF **CMR**
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
RENAULT MPR FLINS
SITE DLPA FLINS BAT M
BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX
F-78410
AUBERGENVILLE

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Waberer's

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **31.03.2023**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs
Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

6 Contrassegni e numeri Description merce Marques et numéros Nature de la marchandise	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3
Clutches					3.500kg	
302054315R	pallet	48 pcs				
302058758R	pallet	2 pz				
TMS DC4						
320109565R	Cardoborad transmission	2 pcs				
320102290R	Cardoborad transmission	2 pcs				
320109767R	Cardoborad transmission	1 pz				
TMS DW05						
320108071R	Cardoborad transmission	1 pcs				
320106244R	Cardoborad transmission	1 pcs				
320106643R	Cardoborad transmission	1 pcs				
320107649R	Cardoborad transmission	5 pcs				
320100743R	Cardoborad transmission	1 pcs				
320109256R	Cardoborad transmission	1 pcs				
320109538R	Cardoborad transmission	6 pcs				
320103469R	Cardoborad transmission	1 pcs				
320105152R	Cardoborad transmission	2 pcs				
320100743R	Cardoborad transmission	2 pcs				
320103469R	Cardoborad transmission	3 pcs				

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
------------------	------------------	-------------------	---------------------	----------------

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

P094213607

19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge Suppléments			
Nebengebühren Frais accessoires			
Sonstiges Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: **FCA**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **31.03.2023**

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data
Date

am
le _____

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

23 **WCE001**

Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes
Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7292442

DATE: 05.04.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT IMPR FLINS
SITE D'IMP FLINS/ BAT M
Boulevard Pierre Lefeuchoeux
F-78410 AUBERGENVILLE
BAT M

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 30.03.2023 A: 16:45
ARRIVEE LE: 05.04.2023 A: 12:00

350 338

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 004 IT 567681	320106244R	1	PCE		1	67445502	1	23041000	

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoercsi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 77 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WCA570
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Renault	Flins	waberer's	WCE-001

Codice Materiale	N. Colli	Preparazione	Settim/Quantum	Caricamento
250000710-012 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	2	✓	✓	
250000722-006 6 gear DCT transmission HR69 R4S	2	✓	✓	
2500002415-002 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	1	✓	✓	
251000461-006 Transm. System RSA K9 BFB 21C	1	✓	✓	
2510001411-001 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	1	✓	✓	
2510002404-001 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	1	✓	✓	
2510002404-004 Transmission System RSA HR13 F22S	5	✓	✓	
2510002404-010 Transm. System RSA H5H/HR13 1A	2	✓	✓	
2510002409-007 Transmission System RSA HR13 HJB 21A	1	✗		
2510002409-007 Transmission System RSA HR13 HJB 21A	2 + 1	✓	✓	
2510002409-009 Transmission System RSA HR13 HJB 21A	1	✓	✓	
2510002409-012 7 Gear DCT Transmission H5Ht BJA	6	✓	✓	
2510002415-008 Transmission System RSA HR13 BFB Fh2 21A	1			
2510002415-008 Transmission System RSA HR13 BFB Fh2 21A	3 + 1	✓	✓	
Tot.	Preparazione	Settim/Quantum	Caricamento	
29	Firma	Firma	Firma	

31-03/23

31/03/23

31/03/23

TARGA
WCE001

PRIMO NUMERINO 293194

SECONDO NUMERINO 293236